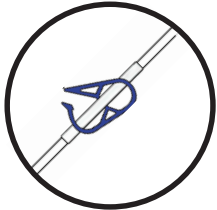


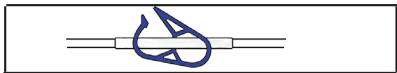
ΧΙΤΩΝΙΟ ΣΦΙΓΚΤΗΡΑ ΚΑΘΕΤΗΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ



1. Μετά τη συναρμολόγηση, σφύρετε το χιτώνιο σφιγκτήρα στον αυλό καθετήρα.



2. Εγκαταστήστε τον σφιγκτήρα πάνω στο χιτώνιο σφιγκτήρα.





3. Εγκαταστήστε τον προσαρμογέα σύμφωνα με τις παρεχόμενες *Οδηγίες Χρήσης*.

ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ, ΜΕΤΑΚΙΝΕΙΤΕ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΦΙΓΚΤΗΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

• Σύμφωνα με την ομοσπονδιακή νομοθεσία (Η.Π.Α.), η συσκευή πωλείται μόνο από ιατρό ή με εντολή ιατρού.

• Το προϊόν είναι αποστειρωμένο σε μη ανοιγμένη, μη κατεστραμμένη συσκευασία. Αποστειρωμένο με οξείδιο του αιθυλενίου. 

• Μίας χρήσης μόνο. ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε λοίμωξη ή νόσο/ τραυματισμό. 

• Μην χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά. 

• Μην επαναποστεριώνετε. 

Σημείωση: Απορρίψτε βιοεπικίνδυνα υλικά σύμφωνα με το πρωτόκολλο του χώρου.

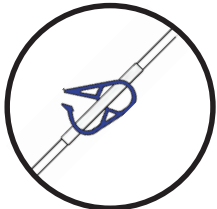
GARANTÍA

Medcomp® GARANTIZA QUE ESTE PRODUCTO HA SIDO FABRICADO CONFORME A LOS ESTÁNDARES Y LAS ESPECIFICACIONES VIGENTES. EL ESTADO DEL PACIENTE, EL TRATAMIENTO CLÍNICO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO PUEDEN AFECTAR AL RENDIMIENTO DE ESTE PRODUCTO. ESTE PRODUCTO DEBE USARSE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS Y LAS INDICACIONES DEL MÉDICO QUE LO HA PRESCRITO.

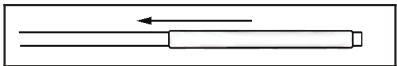
Debido a la mejora continua de los productos, los precios, las especificaciones y la disponibilidad de los modelos pueden variar sin previo aviso. Medcomp® se reserva el derecho de modificar sus productos o sus contenidos sin previo aviso.

Medcomp® es una marca comercial registrada de Medical Components, Inc.

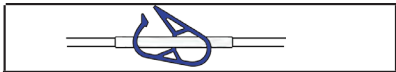
SVORKOVÉ POUZDRO NA KATÉTR ČESKY



1. Po vytvoření tunelu zasuňte přes lumen katétru svorkové pouzdro.



2. Nasadte přes svorkové pouzdro svorku.





3. Nainstalujte nástavec dle dodávaného *Návodu k použití*.


NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ DOSÁHNETE PRAVIDELNÝMI ÚPRAVAMI POLOHY SVORKY.

VAROVÁNÍ:

• Federální zákon (USA) omezuje prodej tohoto zařízení na lékaře nebo jeho objednávku.

• Produkt je v neotevřeném a nepoškozeném balení sterilní. Sterilizováno etylenoxidem. 

• Pouze k jednorázovému použití. NEPOUŽÍVEJTE OPAKOVANĚ. Opakované použití může způsobit infekci či onemocnění/ poranění. 

• Produkt nepoužívejte, pokud je balení otevřené nebo poškozené. 

• Nesterilizujte. 

Poznámka: Biologicky nebezpečný odpad zlikvidujte v souladu s postupy zdravotnického zařízení.

ZÁRUKA

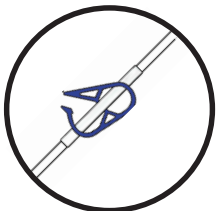
SPOLEČNOST Medcomp® ZARUČUJE, ŽE TENTO VÝROBEK BYL VYROBEN V SOULADU S PŘÍSLUŠNÝMI STANDARDY A SPECIFIKACEMI. FUNKČNOST TOHOTO VÝROBKU MŮŽE BÝT OVLIVNĚNA ONEMOCNĚNÍM PACIENTA, KLINICKOU LÉČBOU A ÚDRŽBOU PRODUKTU. POUŽÍVEJTE TENTO VÝROBEK V SOULADU S POSKYTNUTÝMI INSTRUKCEMI A PODLE POKYNŮ PŘEDEPISUJÍCÍHO LÉKAŘE.

Z důvodu průběžného vylepšování výrobku podléhá jeho cena, specifikace a dostupnost konkrétního modelu změně bez upozornění. Společnost Medcomp® si vyhrazuje právo upravit své výrobky nebo obsahy bez upozornění.

Medcomp® je registrovaná ochranná známka společnosti Medical Components, Inc.

KATETER KELEPÇESİ

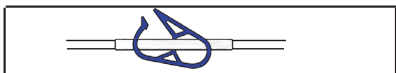
TÜRKÇE



1. Tünel açtıktan sonra kelepçeyi kateter lümenine kaydırın.



2. Kelepçeyi kelepçe manşonu üzerinden takın.



3. Adaptörü birlikte verilen *Kullanım Talimatları* ile uygun şekilde takın.

EN İYİ SONUÇLAR İÇİN KELEPÇEYİ PERİYODİK OLARAK HAREKET ETTİRİN. UYARILAR:

• (ABD) Federal Yasalarına göre bu cihaz, sadece bir doktor tarafından veya doktorun siparişi üzerine satılabilir.

• Ürün açılmamış, hasarsız ambalajda sterildir. Etilen oksit ile sterilize edilmiştir. 

• Tek kullanımlıktır. YENİDEN KULLANMAYIN. Yeniden kullanım enfeksiyona veya hastalığa/yaralanmaya neden olabilir. 

• Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın. 

• Yeniden sterilize etmeyin. 

Not: Tesis protokolüne göre biyolojik tehlikeyi ortadan kaldırın.

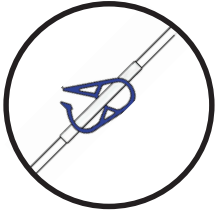
GARANTİ

Medcomp®, BU ÜRÜNÜN YÜRÜRLÜKTEKİ STANDARTLAR VE SPESİFİKASYONLARA UYGUN OLARAK ÜRETİLDİĞİNİ GARANTİ EDER. HASTA DURUMU, KLİNİK TEDAVİ VE ÜRÜN BAKIMI BU ÜRÜNÜN PERFORMANSINI ETKİLEYEBİLİR. BU ÜRÜNÜN KULLANIMI, REÇETE YAZAN HEKİM TARAFINDAN VERİLEN TALİMLARA UYGUN OLARAK YAPILMALIDIR.

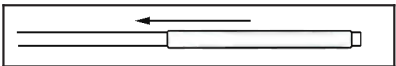
Süreklili ürün geliştirme, fiyatlar, teknik özellikler ve model kullanılabilirliği önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Medcomp®, ürünlerini veya içeriğini haber vermeksizin değiştirme hakkını saklı tutar.

Medcomp®, Medical Components, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır.

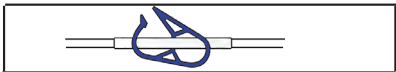
OBLOGA STEZALJKE KATETERA HRVATSKI



1. Nakon tuneliranja povucite oblogu stezaljke preko lumena katetera.



2. Postavite stezaljku preko obloge stezaljke.




3. Postavite adapter u skladu s isporučenim *Uputama za uporabu*.


KAKO BISTE DOBILI NAJBOLJE MOGUĆE REZULTATE, POVREMENO POMAKNITE POLOŽAJ STEZALJKE.


UPOZORENJA:

• Prema američkom saveznom zakonu uređaj se može kupiti samo kod liječnika ili na njegovu preporuku.

• Proizvod je sterilan u neotvorenom i neoštećenom pakiranju. Sterilizirano etilen-oksikom. 

• Samo za jednokratnu uporabu. NEMOJTE PONOVRNO UPOTREBLJAVATI. Ponovna uporaba može dovesti do infekcija ili bolesti/ozljede. 

• Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno. 

• Nemojte ponovno sterilizirati. 

Napomena: Biološki opasan materijal odložite u skladu s protokolom ustanove.
















JAMSTVO

Medcomp® JAMČI DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN U SKLADU S VAŽEĆIM NORMAMA I SPECIFIKACIJAMA. PACIJENTOVO STANJE, KLINIČKO LIJEČENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA MOGU UTJECATI NA UČINKOVITOST OVOG PROIZVODA. OVAJ JE PROIZVOD POTREBNO UPOTREBLJAVATI U SKLADU S NAVEDENIM UPUTAMA I PREMA UPUTAMA LIJEČNIKA KOJI PROPISUJE TERAPIJU.

Zbog trajnog usavršavanja proizvoda, cijene, specifikacije i dostupnost modela podložni su promjenama bez prethodne najave. Medcomp® zadržava pravo izmjene svojih proizvoda ili sadržaja bez prethodne najave.

Medcomp® jest registrirani zaštitni znak društva Medical Components, Inc.

SYMBOL TABLE

5.1.1		Manufacturer *
5.3.4		Keep Dry *
5.4.2		Do Not Re-use *
5.6.3		Non-pyrogenic *
5.3.2		Keep Away from Sunlight *
5.2.3		Sterilized Using Ethylene Oxide *
5.2.8		Do Not Use if Package is Damaged *
5.1.4		Use-by Date *
5.2.6		Do Not Resterilize *
5.1.5		Batch/Lot Number *
5.1.6		Catalogue Number *
		Prescription Use Only ***
5.1.2		Authorized Representative in the European Community*
5.4.3		Consult Instructions for Use *
5.4.4		Caution, consult Accompanying Documents

* This symbol is in accordance with ISO 15223-1.

*** FDA guidance Use of Symbols in Labeling.

Medical Components, Inc.

1499 Delp Drive
Harleysville, PA 19438 U.S.A.
Tel:215-256-4201
Fax:215-256-1787
www.medcompnet.com



MPS Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels
Germany

